

## Sommaire

E. Velmezova, J. Joseph	<i>Préface</i> .....	1
----------------------------	----------------------	---

### *I. De quelques traductions du Cours de linguistique générale*

S.D. Kim	<i>Les problèmes de la traduction du Cours de linguistique générale dans le monde de l'écriture chinoise: terminologie, épistémologie, réception</i> .....	7
E. Sofia, P. Swiggers	<i>La traduction allemande du Cours de linguistique générale et sa diffusion dans les pays germanophones (1916-1935)</i> .....	25
C. Forel	<i>"Any attempt to supply single-word English equivalents..."</i> .....	45
G. Cosenza	<i>Le rôle d'Alice Bally dans l'édition italienne du Cours de linguistique générale</i> .....	57
S. Öztürk Kasar	<i>La traduction turque du Cours de linguistique générale de F. de Saussure par B. Vardar: une version exemplaire d'un maître-traducteur</i> .....	75
R. Salverda	<i>F. de Saussure in Indonesia: Translation and reception</i> .....	99

### *Annexe*

R. Salverda	<i>F. de Saussure's Cours de linguistique générale in translation: A world bibliography, 1928-2014</i> .....	115
-------------	--	-----

**II. De quelques réceptions du Cours de linguistique générale**

B. Aray	<i>Saussure's reception by language reformers in Turkey.....</i>	133
S. Moret	<i>Une autre linguistique de 1916: les idées de Ja. Linzbach face à celles de F. de Saussure...</i>	149
E. Velmezova	<i>On the early stages of the reception of the Saussurean concept of semiology in Russia...</i>	165
V. Alpatov	<i>De Saussure à Sapir: la linguistique russe récente.....</i>	179
J. Joseph	<i>"This eternal wanderer": A non-dogmatic reading of Saussure.....</i>	197
	<i>Sommaire.....</i>	209